



Pergunte ao Euca Expert / Ask the Euca X Pert

www.eucalyptus.com.br

www.celso-foelkel.com.br

Perguntas / Questions

Pergunta nº: 1555/Question nº: 1555

Título:/Title: [Papel translúcido ou papel vegetal](#)

Por: / by: [Aline Migon](#)

E-mail: lilimig@hotmail.com

Questão: /Question:

Prezado Celso Foelkel,

Sou aluna do mestrado em Memória Social e Patrimônio Cultural na Universidade Federal de Pelotas e minha pesquisa é sobre conservação de um tipo de papel especial conhecido como "papel vegetal" muito usado para desenho de arquitetura. Gostaria de saber se tem alguma informação sobre esse tipo de papel, principalmente, os usados para desenho.

Desde já agradeço a sua atenção,

Aline Migon dos Santos

Resposta por Celso Foelkel: / Answer by Celso Foelkel:

Boa tarde Aline – a literatura em português não é muito abundante para esse tipo de papel, mas você pode encontrar bastante disponibilidade de materiais na web se pesquisar em além do português, em inglês e espanhol:

Observe que existem inclusive vídeos no YouTube sobre esse papel.

Pesquisa sobre **“papel vegetal”** em português:

http://www.google.com.br/#sclient=psy-ab&q=%22papel++vegetal%22&oq=%22papel++vegetal%22&gs_l=hp..3..014.934.2511.1.2773.9.9.0.0.0.0.458.2892.2-5j3j1.9.0....0...1c.1.21.psy-ab.7-SjgaNTIMU&pbx=1&bav=on.2,or.r_qf.&bvm=bv.49478099,d.eWU&fp=867b57d306a13088&biw=1280&bih=521

e

<http://www.google.com.br/search?tbm=isch&source=univ&sa=X&ei=ulDsUcbBEYnI9QT0zoCABQ&ved=0CCwQsAQ&biw=1280&bih=521&q=%22papel%20vegetal%22>

e

http://www.google.com.br/#sclient=psy-ab&q=%22papel++vegetal%22+conserva%C3%A7%C3%A3o+restaura%C3%A7%C3%A3o&oq=%22papel++vegetal%22+conserva%C3%A7%C3%A3o+restaura%C3%A7%C3%A3o&gs_l=serp.12...5855.5855.1.1.0966.1.1.0.0.0.0.230.230.2-1.1.0....0...1c.1.21.psy-ab.3ZpvdRIDfH0&pbx=1&bav=on.2,or.r_qf.&fp=867b57d306a13088&biw=1280&bih=521 (Conservação e restauração de papel vegetal)

Em inglês o papel vegetal é conhecido como **“tracing paper”** – não confundir com “parchment paper” que é o nosso “papel manteiga”:

http://www.google.com.br/search?q=%22tracing+paper%22&sa=N&hl=pt-BR&tbm=isch&tbo=u&source=univ&ei=pU7sUeHcD4fo8QS_rIHICw&ved=0CDsQsAQ&biw=1280&bih=521

e

<http://www.google.com.br/search?hl=pt-BR&biw=1280&bih=521&q=%22tracing%20paper%22&ie=UTF-8&sa=N&tab=iw&ei=nU7sUbaIN5KE8gTItoH4BQ>

Em espanhol é conhecido como **“papel de calco”**:

http://www.google.com.br/#sclient=psy-ab&q=%22papel+de+calco%22&oq=%22papel+de+calco%22&gs_l=hp..3..0i19l4.2310.7022.0.7319.16.16.0.0.0.0.400.4004.2-14j1j1.16.0....0...1c.1.21.psy-ab.Jv9NcPBxDGw&pbx=1&fp=1&biw=1280&bih=521&bav=on.2,or.r_qf.&cad=b

Aproveite e busque pacientemente, você vai encontrar aquilo que precisa.

Um abraço
Celso Foelkel
